



Il viadi da tschun onns ha menau Margrit e Pius Jörger tras il desiart dil Sinai.

FOTOS MAD

Cul velo ella pensiun

Margrit e Pius Jörger ein viagai cul velo entuorn il mund

DA GIUSEP VENZIN / ANR

■ **Tras ils desierts dall’Africa ed Asia, sur pass da 4000 meters sur mar e tras igl uaul selvadi dalla America centrala. Margrit e Pius Jörger da Val han viu el mund sco paucs auters han viu el. Digl avrel 2007 tochen la stad vargada han els fatg 72 000 kilometers cul velo e traversau tiaras e continents, han viu culturas jastras ed empriu d’enconuscher glied da tuttas colurs e da tuttas religiuns.** Ils dus aventuriers han traversau tiaras dallas qualas las gasettas scrivan mo da rapiments e da disturbis politics. *Margrit e Pius Jörger* han in auter maletg dil mund ch’il maletg usitau cun pregiudezis. Dil Jemen ei la dunna da 64 onns entusiasmada: «Ina tiara sco ella praula da 1001 notgs.» Pius Jörger ei incantaus digl Iran. «Glied aschi surve-tscheivla sco en quella tiara hai jeu strusch viu zanuua ga sil mund.» Il viadi da tschun onns entuorn il mund ei buca stau igl emprem viadi grond dil pèr gest ius en pensiun. El ei segir era buca il davos. Quei ha Margrit Jörger tradiu la dumengia sera a caschun d’ina presentaziun da fotografias e historias dil viadi. Quei referat a Glion ei staus organisaus da «Netzwerk Frau».

Mintga tiara ina aventura

Il settember 2008 han Margrit e Pius Jörger dau si il plan da traversar la China. Duront ils giugs olimpics ha la tiara gronda vuliu impedir tut ils disturbis. Ils velocipedists da Val han allura priu igl aviun dalla capitala dil Kirgistan ed ein sgulai a Bangkok en Tailanda per cunti-

nuar il viadi tras Cambodscha, Laos e Vietnam. Il viadi tras la China resta pia aunc ina sfida pils dus aventuriers che meinan actualmein la camona «Dachberg» el territori da skis da Val.

Era senza il viadi tras la China ha il viadi dau bia da scriver e bia da raquintar. Ils dus velocipedists han documentau il viadi cun reportaschas e fotos silla pagina d’internet www.joergersvelotour.ch. Da Margrit Jörger hai jeu vuliu saver tgei tiara che seigi stada la pli impressiunonta. Ella ha studiau in mument e detg: «En sesez ein tuttas tiaras stadas impressiunontas, mintga tiara ei stada ina aventura.»

Campau selvadi

Silla liunga tura tras il mund han Margrit e Pius Jörger pil pli durmiu en tenda. Il sac da durmir da Mammüt deva cauld e schava sesentir bein els. Meins bein ein ils dus campaders selvadis sesenti ina notg en Serbia udend pass da stivlas grevas ed il desarretar d’ina buis. La polizia haveva supponiu ch’els seigien Romas. Suentar ina controlla han els schau en ruaus ils dus turists svizzers. Duront il viadi da tschun onns hagi ei strusch dau ina outra situaziun che hagi stermentau els, ha Margrit Jörger concediu. Ch’ella ei ina dunna curaschusa muossa gia il fatg ch’ella ei seschada en sin ina tala aventura. Alla tscherca dall’aventura han els traversau ils uauls da Transsilvania en Rumenia, la tiara dil Dracula, denton era la tiara da bellezza vitgs e marcaus. E suenter la Turchia, la Siria, la Jordania e l’Egipta. Quellas tiaras han ils dus velocipedists traversau igl atun 2007 e viu la fiera d’Aleppo – ina dallas pli bialas fieras

digl Orient ch’ei vegnida destruida ella uiaira burgheisa che regia actualmein ella tiara agl ur dall’Europa.

1001 notgs

Miez fevrer 2008 ein Margrit e Pius Jörger setschentai vegnend dil Sudan a Sana el Jemen. «In da nos siemis pli gagliards ei ius en vigur e nus seschein entusiasmar dalla capitala el nord dalla tiara», scriva Margrit Jörger el rapport da viadi. Ch’els ein stai pli che entusiasmai da quella tiara menziunada ella bibla sco tiara dalla regina da Saba han els era schau sentir alla presentaziun dil viadi la dumengia sera. Ils dus «globetrotters» han buca detg in nausch plaid dils habitonts d’ina ni l’altra tiara. El sid dil Jemen ha la polizia frenau ils velocipedists da Val e manegiau ch’ei seigi memia malsegir da traversar la regiun. Ils polizists dalla tiara el sid dalla Insla arabica ein denton segidai a moda generusa. Els han transportau ils dus Svizzers cun velo e tut sil Pickup 500 kilometers viers Oman, quei secapescha gratuit ed adina cun ina cluntga «Qat» en bucca e la kalaschnikov semtgada. Avon che passar ils cunfins han ils dus velocipedists aunc stuii smaccar els pedals. Silla via cun ina pendenza da 20% ha era quei gidau nuot. Ils davos dus kilometers han Margrit e Pius Jörger stuschau en dus in velo suenter l’auter dil pass siadora. Quels velos pesavan cugl entir equipament rodund 60 kilos.

Quei che Margit e Pius Jörger han viu e viviu el decuors dil viadi da tschun onns san ins buca descriver alla cuorta. Quei viadi dess material per in gries cusdisch.



Ei ha buca adina dau aua da Val sil viadi tras il mund.



Ils velos dalla marca «Aarios» ein stai fideivels cumpogns sil viadi da 72 000 kilometers. Equipai pesavan els 60 kilos.



Dapertut han Margrit e Pius Jörger entupau glied survetscheivla. La foto muossa els in di da plievgia in Siria.



L’India ei stada la part finala dil viadi tras il mund. Il baghetg grond el funs documentescha la preschientscha englesa el subcontinent.



Mintgaton ha era il vent dau in stausch.



Ils dus globetrotters han pil pli durmiu en tenda. La foto muossa la tenda denter agavas a Mexico.